

倉敷商工会議所会報

# kurashiki

Kurashiki chamber of commerce & industry

vol.769

1

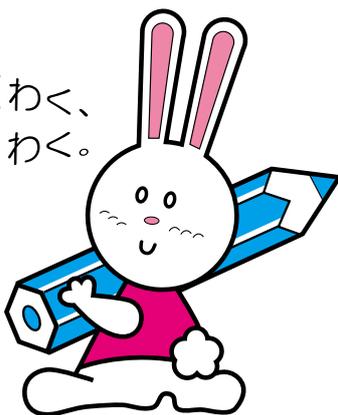
January  
2021

地域と協働 91年 会報のデータ配信推進中



新倉敷商工会館建設協力金募集中

楽しさわくわく、  
文具でわくわく。



**Usagiya**

produced by **KURABUN**



## 未来へ—— 安心を創る

私たちは誇りある伝統を未来に向けて革新し、  
人間性豊かな環境を創ります。  
「安心をお届けする」を基本に、  
時代を先取りした機能性と快適性を追求し、  
魅力ある企業として社会に貢献します。



株式会社  
**藤木工務店** 倉敷支店

岡山県倉敷市鶴形1-11-24  
TEL.(086)422-3330 FAX.(086)424-7082  
URL <http://www.fujiki.co.jp/>

## We Enjoy Manufacturing

私たちは「ものづくり」を楽しみます

健全なる建設事業の経営を礎にし、誠実な心で創意と熟意をもって  
地域社会に貢献してまいります。



総合建設業  
**株式会社ハラダ**

岡山県倉敷市宮前380-1  
TEL.086-425-8111代  
FAX.086-421-1635

<http://haradanet.com>

株式会社ハラダ

検索



## Trust and confidence

確かな技術と万全のシステムで、  
地域社会の発展に貢献します。

未来に用く



**中央建設株式会社**

本社：〒710-0842 倉敷市吉岡293-1  
TEL：086-424-6429 / FAX086-421-9190  
URL <http://www.chuo-kensetsu.co.jp>



# 質感保ち、柔と剛な構造を共存 ～公共建築物と同等の高い耐震性能～

株式会社 北條建築構造研究所 橋本 宗明・日下部 綾音

## 耐震性能について

学校や庁舎、病院など大地震時に避難所や防災拠点となる公共建築物は、構造安全性の確保に加え、震度6弱程度の大地震後においても構造体の大きな補修をすることなく建築物を使用でき、機能を維持することができるよう、高い耐震性能が求められる。

新設する倉敷商工会館は、一時避難所となる会議室を設けるなど備中地域の防災拠点となる機能を持つため、前述の公共建築物と同等の耐震性能を確保している。

## 構造的特徴

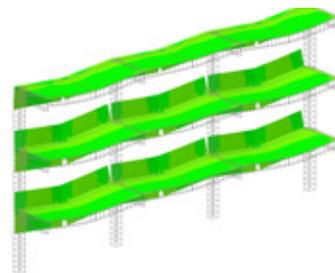
本建物を設計する際、意匠設計者から「浦辺鎮太郎が好んで使用した鉄筋コンクリート造（RC造）のアーチ壁構造とし、RC造でレンガ調の外観を設計に取り入れることにより“倉敷らしさ”を表現したい」という要望を受けた。

RC造にするのか、鉄骨造にするのかを検討する中で、設計条件を整理した。本建物は、主用途である事務室部分を無柱空間としている。事務室の床はロングスパンの梁で支持することになり、構造種別は鉄骨造が適している。また、将来のリノベーションにも対応できるよう耐震壁のいらぬラーメン構造を採用している。ラーメン構造は、地震などの外力エネルギーをしなやかに変形吸収する“柔”な構造である。

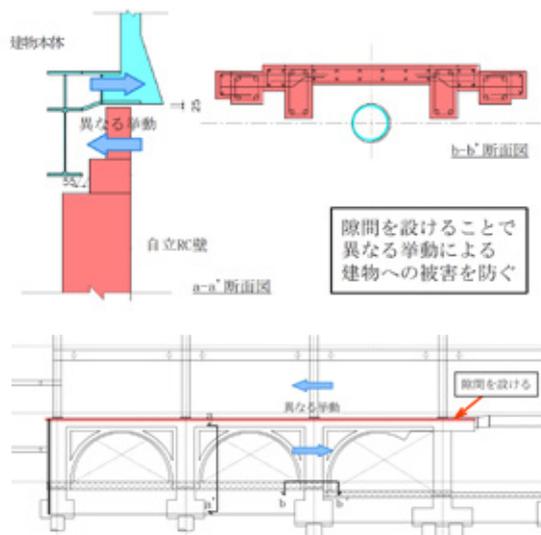
一方、ファサードとなるアーチ壁構造は、ラーメン構造とは対照的に“剛”な構造であり、小さな変形で大きな耐力を発揮する。柔と剛な構造は互いの長所を打ち消すため、両者をうまく同一の建物のなかに共存させることが課題であった。

課題の解決方法として、アーチ壁をパネルとし、建物の外装として貼るとするのが一般的な解決方法であるが、それでは張りぼてのような安っぽい感じとなる。そこで、RCの壁が建物本体に悪影響を及ぼすことの無いよう、スリット（隙間）を設けることで解決しようと考えた。

2階以上のRC外壁のスリットの位置や、アーチの壁と建物本体とのあき寸法については、実際に地震が発生した際にどのような力が発生し、どのような変形をするのかを解析により検討した。



2階以上のRC外壁の応力図を上図に示す。応力が集中する柱位置とスパンの中央部にスリットを設けた。1階のアーチ壁は2階腰壁下にスリット（隙間）を設けることで建物本体と完全に切り離し、基礎からの自立壁とした。（下図）



これにより、柔と剛な構造を共存させ、ファサードの質感も損なわない構造計画とすることができた。

## 目次

新会館建設へGO!!	1	容器包装リサイクル	9	倉敷税務署	14
年頭挨拶	2	青年部	10	あなたの元気応援します	14
Memories of Kurashiki	3	女性会	10	経営安定特別相談室	14
新しい生活様式	4・5	「会議所ニュース」に掲載	11	業務日誌	15
はじめまして	6	データインフォメーション	11	LOBO調査	15
ナイススマイル	7	ご存知ですか	12	知られざるOHARA	16
くらしきTMO	8	食べにいでんせえ	12	クロスワードパズル	16
倉敷物語館	8	Member's Information	13		
カレンダー	9	倉敷労働基準監督署	14		

## 付録

- 総務省テレワーク導入ミニセミナー

## 会員限定！折込チラシ

**折込料**  
A4サイズ：80,000円(税込)  
A3サイズ二折：94,000円(税込)

**納品部数**  
3,320部(折込前月末日まで)

お問い合わせは、  
会報係(086)424-2111へ

令和3年 年頭挨拶

## 先急がず一步一步着実に前進 ～地域住民の命も守る新商工会館～



倉敷商工会議所  
会頭 井上 峰 一

輝かしい新年を迎え、ますますのご繁栄を心よりお祈り申し上げます。

さて、去年は世界が新型コロナウイルスに翻弄された1年となりました。国内では2月に「指定感染症」に指定されて以来、全国小中高校の一斉臨時休校や緊急事態宣言が発出されるなど、さまざまな対策が講じられました。

一方、経済への影響は平成21年のリーマンショック以上で、その危機は続いています。今年度の国の税収は当初の想定を8兆円程度下回る見込みとなり、自殺者も増加するなど、菅政権は感染拡大防止と経済回復の両立という大変難しい舵取りに迫られています。

当商工会議所でも、コロナ対策には万全を期しています。商工会館内の感染防止はもとより、中小企業相談所には4月から相談が急増し、ピークの9月には1日約70件にも及びました。現在も当所経営指導員が連日相談に応じ、融資の件や補助金の申請支援などに努めています。

その中で我々は、創立90周年記念事業の一環として、新倉敷商工会館の建設に着手いたしました。コロナ禍の中ではありますが、皆様ご承知の通り、現商工会館は築後50年で老朽化が大変著しく、現在の建築基準法に適合していない箇所や部品供給が難しくなる設備もあるなど、待ったなしの状況でありました。

今こそ、「平成30年7月豪雨」を教訓に防災、減災の機能を強化し、環境にも配慮した新たな拠点を整備しなければならないと考え、スケジュール通りの推進を決断しました。

外観は倉敷の歴史と文化、まちづくりを踏まえたデザインとなり、環境関係では全国の商工会議所で初めて、ZEB（ネット・ゼロ・エネルギー・ビル）の実証事業に採択をされました。さらに倉敷市との災害協定締結に向けた準備も進めており、当所関係者だけでなく、地域住民、通行者らの命も守る「指定緊急避難場所」にする計画です。

未来への取り組みとして、「岡山県倉敷市水島地域への航空宇宙産業クラスターの実現に向けた研究会」（MASC）と連携した航空宇宙産業の推進は、大きく前進しています。

MASCは、全国初の輸入となる空飛ぶクルマ「Ehang216」を購入、昨年9月にプレス発表して大きな話題となりました。当所航空宇宙産業推進協議会でも10月に見学会を開催したところ、40名を超える参加があり、国内開発メーカーが県外から訪れるなど大変有意義なものとなりました。

事業化への課題は山積していますが、航空分野に関心を持つ若い世代の人材育成、教育への活用などを図る取り組みを進めています。

新年を迎えた現在でも、新型コロナの猛威は収まっていません。弥生時代に結核が渡来して以来、天然痘、スペインかぜなど、日本の歴史もある意味で新しい感染症との闘いの歴史があります。必ず克服されており、新型コロナも例外ではないと考えています。

今年の干支は丑（うし）です。実は私も丑年生まれです。「丑」は芽が種子の中で伸びることができない状態を表し、丑年は「我慢」「発展の前触れ」の年だそうです。先を急がず、一步一步着実に物事を進めることが大変大切な年であり、そのことが将来の成功につながるとも言われています。

我々は、そのことを肝に銘じながら重要課題に取り組み、地域の発展に貢献していきたいと考えていますので、皆様のより一層のご支援、ご協力を衷心よりお願いいたしまして、私の新年のご挨拶とさせていただきます。

大正5年ごろの倉敷駅前風景です。お客を待つ人力車や乗合自動車が見えます。  
昭和4年に倉敷商工会議所が設立されてから、大原孫三郎初代会頭の時代、昭和3年の伯備線全線開通に伴い、駅の拠点性向上に向けた陳情を繰り返しました。  
昭和4年5月6日、倉敷駅に急行列車が停車するよう倉敷市と連名で、鉄道大臣と大阪鉄道局長に陳情書を提出。翌年4月28日にも陳情を行い、同6年7月29日に実現しました。

昭和5年11月8日には「倉敷駅構内ノ乗降場ノ上屋ヲ速ヤカニ増築」することを求めています。  
その甲斐あってか、当所に保存されている昭和11年頃に撮影された別の写真で、倉敷駅の駅舎は随分大きくなっています。



昭和28年1月に撮影された倉敷センター街から東を望んだ風景。右側に「毛利呉服店」の看板が見え、その手前の建物は初代倉敷商工会議所の一部です。大原美術館を設計した薬師寺主計が手掛けた初代商工会館のあった場所は、令和元年9月から倉敷市が整備した広場として暫定利用されており、当所くらしきTMOが管理しています。

撮影された時代、アーケードは設置されておらず、空が広がっています。右奥の囲いは、天満屋の前身だった「つるや」の建設現場です。その天満屋も今や倉敷駅前に移転し、その跡地には現在、マンションとホテルが建設され、時代の移り変わりを感じさせます。



## 683事業所が「新しい生活様式」取組宣言に登録③

倉敷商工会議所は、新型コロナウイルス感染症対策を実施している事業所へ「取組宣言シート」を発行しています。9月1日から実施し取り組みが徐々に浸透して、11月30日現在で683事業所に登録いただいています。

この事業は、倉敷市内5商工団体で連携し、市内全域で感染予防対策を普及させる目的があります。宣言事業所は次の通り。

### 飲食店

ムッシュドムスタッシュ（黒崎）、手打ちそば あずみ(中央)、鳥焼酒場 鶴屋(本町)、居酒屋とん太(中島)、魚井屋彩(西阿知町)、&GRILL（老松町）、サーティワンアイスクリーム倉敷笹沖店(笹沖)、ヨハク(羽島)、ジビエ居酒屋 台杉(寿町)、カレーハウス神戸屋(阿知)、養老乃瀧 倉敷店(阿知)、スナック紫(阿知)、鶏と魚の旨い店 食や よろこんで(阿知)、鶏と魚の旨い店 天晴れ(阿知)、魚とおばんざいの店 味蔵(阿知)、宴会と個室の店 鯛小判(阿知)、個室居酒屋 笑衛門(阿知)、笑咲屋 花火(阿知)、くし亭(阿知)、波照間(中央)、ビーフレストラン ヤマ(片島町)、72cafe（新田）、ステーキ上原(鶴形)、わだつみ(阿知)、ひつじや糸(阿知)、鉄板バル 晩酌D-no（昭和）、coffee&more Scarecrow（南町）、カフェ バラード(阿知)、寿し膳阿知店(阿知)、炭火焼味の店 てんりょう(阿知)、(株)マルゴデリ(水江)、宮崎ステーキハウス霧峰倉敷店(水

江)、(株)夢や イオンモール倉敷店(水江)、サーティワンアイスクリーム(水江)、マクドナルド(水江)、(株)柿安本店 口福堂(水江)、カフェ&ギャラリー 青い鳥(阿知)、くらしき桃子倉敷本店(本町)、エクスブルー イオン倉敷店(水江)、和風料理 町田(神田)、たこ焼き たこまる(阿知)、みそかつ梅の木(阿知)、DADACCO(阿知)、チャレンジド(新田)

### 小売店

WEGOイオンモール倉敷店(水江)、白神荒物店(本町)、三宅商店カフェ工房(酒津)、ダイヤクリーニング ハローズ連島店(連島)、マルナカ中庄店(中庄)、同連島店(連島町西之浦)、同老松店(老松町)、同チボリ店(宮前城内)、同天城店(有城)、同中島店(中島)、同倉敷駅前店(昭和)、ラフ(神田)、ルーム(水島高砂町)、東京靴流通センター水島店(亀島)、Lian hair design（新田）、ペーカリー三四郎(安江)、東京靴流通センター倉敷茶屋町店(帯高)、小

林メガネ(阿知)、(株)福助(阿知)、ホンダカーズ岡山 倉敷中島店(中島)、amorph本店(東町)、カーテン&リフォーム サンサン(水島北瑞穂町)、ジーンズ&セレクト ショップ藍照(本町)、タカハシカメラ(水島東栄町)、連島大熊薬局(連島町西之浦)、212キッチンストア倉敷店(水江)、(株)エービーシー・マート イオンモール倉敷店(水江)、ラプトキシック(水江)、CoCoHills（水江）、THE SHOP TK（水江）、オンデーズ イオンモール倉敷店(水江)、THE SUIT COMPANYイオンモール倉敷店(水江)、コムサスタイル イオンモール倉敷店(水江)、Green Parks Topic（水江）、アクシーズ ファムノスタルジー（水江）、ランジェノエル(水江)、WA ORiental TRafficイオンモール倉敷店(水江)、(株)ユニクロ(水江)、センシティブ イオンモール倉敷店(水江)、PLAZA(水江)、(株)アリー(水江)、Brillante by STONE MARKET(水江)、ブランドショップ ハピネス(水江)、グレディブ

## 建設協力金募集中

会員は1口1万円 役員・議員は1口10万円から  
3期に分けての支出も可

第1期募集期間 令和2年10月1日～令和3年3月31日まで

お問い合わせ先 倉敷商工会議所 総務部 TEL:086-424-2111



新倉敷商工会館 完成予想図

リリアン イオンモール倉敷店(水江)、Genki-Kidsイオンモール倉敷店(水江)、レピピアルマリオ(水江)、AsBeeイオンモール倉敷店(水江)、ニューヨーカー(水江)、セブンイレブン倉敷広江店(広江)、バイクショップ クレイバー(笹沖)、ONO+8186倉敷美観地区店(本町)、シュープラザ倉敷店(堀南)、ファーム(沖)、たい焼き本舗(阿知)

### 宿泊施設

ホテルサンブラザ倉敷(石見町)、見晴らし旅館(水島東千鳥町)、Kurashiki Homestay ito(中央)、かくれ宿Yuji-inn(中央)、(有)ビジネスホテル・アポイント(美和)、コートホテル倉敷(中央)、旅館 くらしきカワセミ亭(中

央)、倉敷ユースホステル(向山)

### 共通

丸五ゴム工業(株)(上富井)、JUN.かわもと整骨院(水島東常盤町)、ヘアサロン カントリー(中庄団地)、倉敷グリーンファーム(祐安)、てもみん倉敷天満屋店(阿知)、ふじわら写真(日ノ出町)、カモ井加工紙(株)(片島町)、ミニミニFC倉敷店(田ノ上)、同中庄店(鳥羽)、同水島店(連島中央)、ハウストウ倉敷中央店(沖新町)、ダイヤクリーニング ハローズ田ノ上店(田ノ上)、(株)ヘルシーホーム倉敷本社(西阿知町西原)、ハロウス店 ハウジングモール倉敷(酒津)、大山日ノ丸証券(株)倉敷支店(中央)、アイサロン リラッシュ(阿知)、ヘアリゾートフェリス(浜

町)、(株)意匠堂(新田)、(有)大三宅自動車サービス工場(白楽町)、網島クリーニング 本店(連島町西之浦)、同エース店(連島中央)、グリーン歯科クリニック(水江)、スタジオアリス イオンモール倉敷店(水江)、(株)みずほ銀行倉敷支店(阿知)、三幸工業(株)水島事業所(水島川崎通)、ウィナージャパン(株)流通部(西阿知町新田)、同設計部(西阿知町新田)、(協)倉敷市環境保全協会(新田)、JFEプラントエンジニア(株)倉敷事業所(水島川崎通)、SYLPH KURASHIKI(日吉町)、(株)野田開発(鶴形)、倉紡記念館(本町)、木木(日吉町)

令和2年9月30日時点：259社  
10月20日時点：543社  
11月30日時点：683社

## 「新しい生活様式」アンケート 回復期待膨らむ中で“第3波” 「明るい兆し」9.8ポイント上昇だが…

「新しい生活様式」普及事業では、倉敷市内5商工団体が共通のアンケートを実施しています。これまでに9月と11月に実施し、延べ1773事業所が回答。このうち、倉敷商工会議所管内は559事業所で、回収率は9月が8.5%、11月が7.5%でした。コロナ禍による売上高への影響は徐々に薄れ、回復への期待感も膨らんでいました。年末の第3波到来で再び不透明感が増えています。

11月分の当所調査アンケートで、売上高の前年同月比に「影響なし」は30.0%(9月)、34.6%(10月)、半分以下に落ち込んでいるのは25.9%(9月)、19.4%(10月)。売上高に「影響なし」の割合が増え、半減以上の割合は減り、徐々に回復してきたことがうかがわれます。

「現在から2カ月後までの景気の見通し」は、「悪化する」と「緩やかに下降する」は合わせて53.6%で、前回(9月)アンケートより3.9ポイント減少。「変化はないがやや明るい兆し」は36.5%で、前回より9.8ポイントも上昇しました。

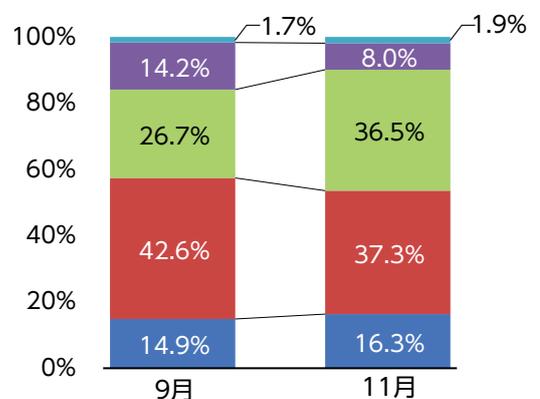
新型コロナへの対応は、「特にしていない」が36.3%で最多。以下、一時休業23.1%、雇用調整(従業員の一時休業等)17.4%、営業日(時間)の短縮16.3%、整理解雇1.1%、テレワーク0.6%の順。

行政の支援策で利用(検討含む)したのは、倉敷市事業継続支援金が22.2%で最も多く、国の持続化給付金18.1%、国等の融資制度11.2%と続きました。一方、倉敷市ふんばる事業者応援事業費補助金は6.6%、岡山県の事業継続特別支援金は5.6%、ほっけえお得な倉敷

みらい旅は0.6%にとどまりました。

行政に期待する支援策は、事業活動継続のための補助金や助成金33.5%、休業等に伴う補償や助成金14.2%、収束後の消費回復キャンペーン14.0%、衛生対策や労務環境構築にかかる補助金12.1%、利子補給8.8%、事業承継や廃業のための支援6.7%など。

### 現在から2か月後までの景気の見通し



■ 悪化する  
■ 変化はないがやや明るい兆し  
■ 拡大基調となる  
■ 緩やかに下降する  
■ 緩やかに回復する

※小数点処理の関係で合計は100%にならない

## JPジョブズ

〒712-8061 倉敷市神田3丁目6-55  
TEL 086-442-8677  
営業時間/9:00~18:00  
定休日/土曜、日曜、祝日  
<https://jppjobs.jp>

代表 山崎 壘



## 人材育成に力入れ外国人雇用のお手伝い

弊社は厚生労働省の認可を受けて、水島で職業紹介業を運営しています。特定技能ビザ人材の採用をトータルサポートし、フィリピン人を主に人材紹介しています。出入国管理庁からも登録支援機関として認可されています。

研修生を労働者として雇用し、劣悪な条件で労働させられている外国人も多くいます。私達は、3年前より現地に日本語学校を設立し、日本語教育と日本文化の取得をはじめ、技能試験合格をサポートするなど優秀な人材育成に力を入れております。

新設された特定技能ビザについては、外国人労働者も課せられた試験に合格した者しか日本で働けません。費用は外国人労働者が来日後なので面接、内定まで無料です。無料相談も行っております。ぜひホームページよりご用命ください。

## 果樂株式会社(KARAKU INC.)

〒710-0007 倉敷市浅原1862-2  
TEL 086-527-8281  
営業時間/9:00~17:00  
定休日/土曜、日曜、祝日  
<https://www.karakuinc.net>

代表 土居 栄太郎



## 常温長期保存技術でおいしい桃を世界へ

平成28年に桃農家60年の「桃里庵」を継承し法人化しました。「Challenge the world with infinite Japanese agriculture.」を掲げ、日本の誇れるおいしい果物を国内外へ届けることを使命と考えます。「桃を年中おいしく食べて欲しい」

との思いから、常温長期保存を可能にしました。独自の「水熟製法」で商品化した水熟ブランド商品を令和元年、国内外で4000個を完売し、同2年の春節ギフトとして、台湾の百貨店向けに輸出がスタートしました。岡山イノベーションコンテスト

2018グランプリ受賞で期待度は高まり、現在はあらゆる果物の長期保存を追求確立すべく、省スペースの果物加工ラボを稼働しました。味評価の分析を課題とした企業連携、大学との共同研究も始まり、事業展開を加速させています。

創業明治22年 仏壇・墓石・霊園

## (株) 中原三法堂

本社 ■ 倉敷市羽島255 ☎ (086) 427-5588 (代)

本通店 倉敷店 笹沖店 羽島店 玉島店 児島店 表町店 青江店 西大寺店  
平島店 津島店 浜店 玉野店 総社店 笠岡店 福山蔵王店 福山川口店 尾道店

中原三法堂専属  
女優 香山美子





## 倉敷老松三丁目 café庭

〒710-0826  
倉敷市老松町3-14-45

**TEL 086-454-8934**

**営業時間** 11:00~21:00  
(lo 20:00)

**定休日** 日曜日

**駐車場** 7台

**メール** oimatuniwa.cafe@gmail.com

**自社HP** <https://www.facebook.com/kurasiki.cafe28/>

café庭は築60年の古民家を改装しオープンした、もうすぐ5年目を迎える表情豊かな庭のあるカフェです。数十年前の音響機器等もそろえ、昭和レトロ感を楽しめる落ち着いたあるムードを大切にしています。

当店は特にスイーツに力を入れており、20種以上をすべて手づくりでご用意しています。その中でもプルプルと滑らかなの2種類から選べる一番人気のプ

リンは、多くのお客様よりご支持を頂いております。

個室から庭を眺望でき、日常から離れご友人と楽しくスイーツを満喫することもできます。お弁当を含めたテイクアウトやパースデーケーキ注文にも対応しており、お気軽にお問い合わせ頂ければ幸いです。

当店自慢の味わいある庭と美味しいスイーツを是非お楽しみください。



## 公文書写教室

〒710-8585  
倉敷市白楽町249-5  
倉敷商工会館 3階 第7会議室

**TEL 086-434-6059**

**営業時間** 水曜日 17:30~20:30  
土曜日 9:00~17:00

**駐車場** あり

**自社HP** <https://www.kumon.ne.jp/lil/?lid=4>

本教室は地域の皆様のご愛顧のもと無事30周年を迎えられ、生徒数は延べ1,000名を超えました。習字は脳の活性化や教育面に効果もあり、今も100名以上の大人と子どもの方々が「ペン習字・かきかた・筆ペン・毛筆」の習得に励んでいます。世代を超えたみなさんが学ぶ教室で、自身のペースで無理なく楽しく、上達できます。

また、「知識」を習得することは勿論、「挑戦する心・

あきらめない心・学ぶ喜び」の育成にも取り組んでいます。磨いた腕前は認定制度で確認でき、見事通過した方には表彰も行っております。

令和3年1月及び2月には1日無料体験教室も開催いたしますので、お気軽にお問い合わせ頂ければ幸いです。「書」のあるライフスタイルと一緒に楽しみませんか。



## 写真の個展、販売

写真公募企画展「倉敷フォトミユラル」の関連企画として、写真の個展や販売などを行っていました。内容としては、若手写真家や高校生ワークショップグランプリ受賞者の写真作品展示を倉敷アイビースクエアや天満屋倉敷店などで開催するといったものです。アクセスのしやすさや入場無料ということもあって、気軽に鑑賞することが出来る写真展示でした。



▲ 写真販売風景



▲ 個展展示風景

### ♡ さくら豆知識 ♡

2021年度のための新しい写真展示を絶賛企画。キーワードは”猫”お楽しみに！

詳しくはこちら  
<https://arsk.jp/photomural/>



SAKURAPROJECT  
sakura\_opu



倉敷物語館

寄ってみて

## 日本遺産インフォメーション



倉敷物語館の展示室では3つの日本遺産について映像やパネルなどで紹介しています。

### 一輪の綿花から始まる倉敷物語

～和と洋が織りなす繊維のまち～

### 荒波を越えた男たちの夢が紡いだ異空間

～北前船寄港地・船主集落～

### 「桃太郎伝説」の生まれたまち おかやま

～古代吉備の遺産が誘う鬼退治の物語～



綿繰りやばら寿司を食品サンプルでつくる体験ブースは、新型コロナウイルス感染拡大防止の為、現在はお休みしています。

入館料：無料  
開館時間：4月～11月：9:00～21:00  
休館日：12月29日～翌年1月3日

会議室：1部屋…450円/1時間  
和室：5部屋…390円/1時間  
多目的ホール：1部屋…450円/1時間  
\*営業目的の場合は上記の倍額



【倉敷まちづくり(株)ホームページ】 <http://kmc.jp.net/>

●お問い合わせがございましたらこちらまで。

〒710-0055 倉敷市阿知2丁目23番18号 TEL (086) 435-1277

## 2月 倉敷商工会議所カレンダー

1月	専門家相談	17水	第87回リテールマーケティング(販売士)検定試験 働き方改革推進支援センター個別相談 専門家相談
2火		18木	知的財産相談
3水	働き方改革推進支援センター個別相談 令和2年度共済制度加入者謝恩プレミアムランチ(～2/4) 専門家相談	19金	
4木		20土	
5金	法律相談(倉敷)	21日	
6土	オンラインくらしき起業塾・個別相談	22月	専門家相談
7日		23火	天皇誕生日
8月	専門家相談	24水	第18回正副会頭・専務理事会議 第584回常議員会 法律相談(水島) 専門家相談
9火	専門家相談	25木	新倉敷商工会館建設第5回技術定例打合せ会 専門家相談
10水	専門家相談	26金	専門家相談
11木	建国記念の日	27土	
12金	新倉敷商工会館建設第5回総合定例打合せ会 専門家相談	28日	第157回簿記検定試験
13土			
14日	第221回珠算能力検定・第140回暗算検定・第131回段位認定試験		
15月	専門家相談		
16火			

金融相談(随時・要予約)倉敷  
組合相談(随時・要予約)倉敷  
IT相談(随時・要予約)倉敷

環境経営相談(随時・要予約)倉敷  
知的財産相談(10:00～12:00)倉敷  
法律相談(14:00～16:00)倉敷

法律相談(14:30～16:00)水島  
働き方改革推進支援センター個別相談  
(13:00～17:00)倉敷

無料相談は、電話による予約制です。(相談時間は一人30分) 中小企業相談所【電話424-2111】まで予約ください。

### 申し込みはお済みですか？(容器包装のリサイクル)

～令和3年度の再商品化委託申込受付中～

申込期間

令和3年2月10日(水)まで

容器包装リサイクル法(以下「法」という。主務省庁：環境省・経済産業省・財務省(国税庁)・厚生労働省・農林水産省)により、

- 食品、清涼飲料、酒類、石けん、塗料、医薬品、化粧品等の製造事業者
- 小売・卸売業者
- びん、PETボトル、紙箱、袋などの製造事業者
- 輸入事業者(容器や包装が付いた商品の輸入等)
- テイクアウトができる飲食店・通販業者など



上記、「容器」「包装」を使って商品を売ったり、「容器」をつくっている事業者は、再商品化(リサイクル)の義務を負う可能性があります(但し、小規模事業者は除きます)。

※【再商品化(リサイクル)の義務】を負う特定事業者に該当するか否かは、公益財団法人 日本容器包装リサイクル協会コールセンターにご相談ください。

なお、「特定事業者」でありながら、再商品化義務を履行していない場合は、平成12年4月の「法」の完全施行時までさかのぼって再商品化委託申込を行っていただく必要がありますのでご注意ください。

**申込先** 倉敷商工会議所 総務部 産業振興課 〒710-8585 倉敷市白楽町249番地5 TEL: 086-424-2111(代)

**お問い合わせ** 法律の概要、特定事業者の判断、**公益財団法人 日本容器包装リサイクル協会** リサイクル協会 で **検索**  
 遡及申込等に関する相談は、  
 コールセンター TEL: 03-5251-4870 ホームページ URL: <https://www.jcpra.or.jp>

お客様企業の安定・成長が私達の喜びです  
 わかりやすい月次決算書作成とご説明をいたします

## 三宅税理士法人

代表社員税理士 三宅孝治  
 社員税理士 鳥越俊佑  
 税理士 平松和美  
 税理士 生田雄一

岡山県共同募金会の赤い羽根共同募金  
 「寄付つき商品 地域支援プロジェクト」に  
 参加しています。

(中国税理士会 倉敷支部所属)

<業務内容>

法人税、所得税、相続税、贈与税他  
 月次決算書作成、利益(経営)計画書作成、  
 決算事前検討会開催、  
 経理改善ご提案、記帳アドバイス等

〒710-0803

倉敷市中島2370番地14  
 (中島口交差点北)

TEL 086-466-1255

FAX 086-466-1288

<http://www.cms-miyake.info>

(広告)

# Cloud communication ~クラウド コミュニケーション~

~様々な繋がりをもって、豊かな未来を築こう~

## 第3回通常総会及び第3回例会開催

12月21日（月）、倉敷アイビースクエア エメラルドホールにて通常総会及び例会が開催されました。堂処会長の挨拶に続き、この日は藤木副会頭のご臨席を賜り、ご挨拶をいただきました。通常総会では令和2年度補正予算案が可決され、また、次年度役員承認も行われ、新しい顔ぶれが出揃いました。

折しも倉敷市内でも新型コロナウイルス感染者が急増しており、感染予防を万全にしての開催となりました。



総会議長を務める堂処会長



藤木副会頭

## 令和3年度会長決定！

11月号でお知らせいたしましたとおり、次年度会長に株式会社ミチオショップ代表取締役の竹内秀勝氏が決定しました。

次年度は倉敷YEG25周年でもあります。当会きっての熱い男の牽引力に期待大です！



竹内次年度会長

## お知らせ

倉敷YEG紹介番組  
「JumpUpYEG」放送中！

※放送時間（倉敷ケーブルテレビにて）：  
月曜日～金曜日 16:45～  
土曜日・日曜日 18:15～/19:15～  
※You Tube版は倉敷YEGホームページもしくはFacebookページからアクセス！



あなたも倉敷商工会議所女性会で一緒に活動しませんか！

倉敷商工会議所女性会は、会員相互の親睦と連携のもと、会員の資質向上と商工業の振興、社会福祉の増進に寄与することを目的として活動をしています。

会員数：77名（令和3年1月現在）

年会費：12,000円

活動内容：3つの委員会を中心に、下記の通り幅広く活動しています。

総務委員会	・総会の開催 ・小学生「環境・ゴミ・省エネルギー問題」絵画コンクール ・会報誌「エルモス」発行（年1回） ・各種勉強会の開催 ・会員手帳の作成
事業委員会	・倉敷桜まつり協賛バザー ・倉敷天領夏祭り協賛バザー ・天満屋ふれ愛バザール ・倉敷屏風祭協賛バザー ・倉敷男女共同参画フォーラム「倉敷うまいもんフェア」
親睦委員会	・新年祝賀会 ・親睦食事会 ・親睦旅行
その他活動	・県女連総会、県女連会員大会への参加 ・全女連全国大会、全国総会への参加 ・各地女性会との交流事業 ・「倉敷市よい子いっぱい基金」等への寄付活動

新入会員  
大募集中！



女性の元気が  
未来を築く

倉敷商工会議所女性会

商工会議所会員企業の経営に携わる女性ならごなたでも入会できます。

詳しくは、当会事務局へご連絡ください。

TEL(086)424-2111



（小学生「絵画コンクール」表彰式）※R1



（「天満屋ふれ愛バザール」販売の様子）※H30



（新年祝賀会会長挨拶）※R1

# 新倉敷商工会館建設事業 日商「会議所ニュース」に掲載

新倉敷商工会館の建設についての記事が、日本商工会議所が発行する「会議所ニュース」（令和2年12月1日発行）に掲載され、全国に紹介されました。

新倉敷商工会館は商工会議所として全国で初めて、環境省の「レジリエンス強化型ZEB（ネット・ゼロ・エネルギー・ビルディング）実証事業」に採択。災害に配慮した設計、エネルギー削減率50%以上の環境性能の高い施設として建設され、令和4年9月の竣工を目指しています。

当所の取り組みが「会議所ニュース」に掲載されたのは、令和2年6月11日号以来です。

「会議所ニュース」は日本商工会議所が月3回発行する新聞で、発行部数は75,000部、全国の商工会議所とその会員事業所、経済産業省、中小企業庁などの関係団体向けに発行されています。



日本商工会議所発行  
「会議所ニュース」  
(令和2年12月1日号)

## 倉敷商工会議所 データインフォメーション

### 商工相談件数（12月）

相談内容	創業	経営革新	経営一般	情報化	金融	税務	労働	取引	環境	民法	その他	小計
相談件数(巡回)	2	1	71	1	6	3	11	0	0	0	109	204
相談件数(窓口) (通信・電話含む)	13	3	413	24	41	52	121	3	0	0	94	764
年度累計	217	35	5,673	189	728	219	1,740	41	0	1	1,745	10,588
前年同月比(%)	115	200	194	1,250	115	162	62	300	0	0	89	136

### 原産地証明件数（12月）

品目	一般機械	電気機器	輸送用機器	精密機器	金属及び金属製品	化学製品	紡績及び繊維製品	食料品	雑貨	その他	計
アジア	1	0	0	0	1	7	0	2	0	0	11
北・中南米	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	2
欧州	0	0	0	0	0	2	0	0	0	6	8
年度累計	5	0	0	1	21	115	0	8	3	47	200

### サイン証明件数

12月分	年度累計
2件	15件

### 貸会議室件数（12月）

第1・2	第3	第5	第6・7
7	9	13	9

### マル経融資制度

マル経融資制度	融資件数	融資金額(円)
12月分	3	2,080

### 日本公庫金利（1月4日現在）

基準金利	マル経
2.06%	1.21%

# ご存知ですか？



## ●プロフィール

昭和55年に三越倉敷店の開設準備室で赴任以来倉敷に住んでいます。

## ●事務所

倉敷市鶴形1丁目2番15号 鶴形ビル2F  
山口行政書士社会保険労務士事務所

## ●電話

086-426-1117

## ●主な仕事

起業支援、遺言・相続、障害年金(うつ)、賃金計算、個別紛争

## テレワークと労災

**Q** 新型コロナウイルスの感染防止対策で、急遽テレワークを導入しました。在宅勤務をしている従業員から、業務時間中に作業を中断してトイレに行った際、階段を踏み外して足を捻挫したと報告がありました。これは労災の適用になりますか？

**A** 在宅勤務であっても、業務時間内で業務との因果関係が認められれば、労災の適用になります。

### 1) テレワークとは

大企業を中心に導入が進んでいたテレワークですが、新型コロナウイルス感染防止対策の一環として、中小企業でも一気に導入が加速しました。テレワークとは、インターネットなどの情報通信技術を活用した、場所にとらわれない柔軟な働き方を言います。

テレワークは、次の3つに分類されます。

- ①在宅勤務：自宅で仕事を行う形態
- ②モバイルワーク：移動中、出張中、カフェなど特定の施設に依存しない、どこでも業務遂行が可能な形態
- ③サテライトオフィス：企業の本社、本拠地から離れた場所に設置されたオフィスで仕事をする形態

### 2) 情報通信機器を活用した在宅勤務の適切な導入及び実施のためのガイドライン

平成20年、厚生労働省は、「改訂 情報通信機器を活用した在宅勤務の適切な導入及び実施のためのガイドライン」を公表しました。その中で、「在宅勤務には、労働基準法、最低賃金法、労働安全衛生法、労働者災害補償保険

法等の労働基準関連法令が適用される。」と明記されています。在宅勤務であっても、一定の要件を満たせば、業務災害として認定されます。

### 3) テレワーク時の労災認定

厚生労働省が発表した「テレワーク導入のための労務管理等Q&A集」に、「自宅で所定労働時間にパソコン業務を行っていたが、トイレに行くため作業場所を離席した後、作業場所に戻り椅子に座ろうとして転倒した事案。これは、業務行為に付随する行為に起因して災害が発生しており、私的行為によるものとも認められないため、業務災害と認められる。」と記載されています。

テレワーク時の業務災害も、通常の業務災害と同様に、業務と傷病等との間に一定の因果関係があることが必要です。

### 4) テレワーク導入の際の留意点

テレワーク時の災害が労災の対象となるには、会社の指揮命令による業務時間中であること、業務と因果関係があることが必要です。そのため、災害が起きたとき、それが私的行為なのか、業務上の行為なのか明瞭でなくてはなりません。テレワークを導入する際は、労働時間の管理方法や、作業場所の特定、業務報告の方法等をあらかじめしっかりと決めておいて、対象労働者へ周知しておくことが重要です。

新型コロナウイルス感染防止対策で急増したテレワークにより、日本人の働き方が大きく変わっています。様々なトラブルを想定し、テレワーク規程等を整備し、又は見直して、うまく運用していきましょう。

## 食べにきてんせ

Vol. 203

# PIZZA FIO NOLA

☎422-1523

〒710-0046

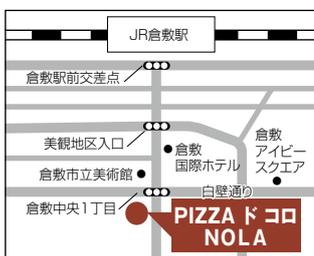
倉敷市中央2丁目14-3

営業時間/11:30~15:00

17:30~21:00

定休日/月曜日、第2火曜日

HP/<http://www.pizzadokoronola.info/>



## 生チーズにこだわった マルゲリータが一押し

平成26年7月に独立し、6年目を迎えることができました。手で伸ばす手法、サクッ、ふわっとした薄目の生地が特徴のナポリピッツァを提供しています。

オススメの一品は、「マルゲリータDOC」(税込1,400円)。生の状態で直輸入した水牛のモッツァレラチーズを使用しています。

幅広い年齢層のお客様がご来店くださいますが、観光や出張で海外から来られた方もいらっしゃいます。なかでも、イタリアのお客様に人気があるのが、「ディアボラ」(税込1,180円)です。ナポリサラミを使用したスパシーなピッツァです。

1階はカウンター席が4席、2階はテーブル席で14席。全部で18席あります。駐車場は3~4台分を確保しています。また、3割がテイクアウトのお客様ですが、新型コロナウイルス感染症の影響下で、より多くの方にご利用いただけるようになりました。

アットホームな雰囲気や気軽に入れるお店をコンセプトに夫婦で営業しております。是非皆様にご立ち寄りいただきたいと思っております。

つい立ち寄ってしまいたくなるような緑のオシャレな外観が印象的です。

1階はカウンターと工房になっていてテイクアウトで利用しやすく、2階は倉敷の町を見下ろすことができ、ディナーにもぴったり。美観地区や駅からのアクセスも◎ (新谷)



中央通り沿いにたたずむ店舗



ピッツァを焼き上げる石窯



マルゲリータDOC

## アウトドアブランド新展開

職人魂を遊び心に生かして、倉敷から発信していこうと、一般向けの「MONO×CRA×SHIKI」(ものくらしき)と言うアウトドア用品のブランドを立ち上げました。

40年間で培った金属加工の確かな技術で、焚き火台などのアウトドア用品を中心に企画製作を行っています。

ホームページにある標準製品以外にも、カスタマイズやオーダーメイドによる製作も承ります。“ものくらしき”は貴方の夢を叶えます。

詳細はホームページをご覧ください。



### 倉敷レーザー株式会社 MONO×CRA×SHIKI



〒倉敷市船穂町船穂2095-8

☎ 086-552-5855

🕒 9:00~17:00

🌐 <http://mono-cra-shiki.k-lasergroup.com/>

## 「ギャラリー・シマダ」 から発信

鋼材・産業機器・工具の販売を行っています。昨年7月に本社をリニューアル。新本社には、社員公募で命名した「ギャラリー・シマダ」を併設。お客様向けの展示会や地域の皆様に使っていただける多目的ホールとして利用しています。

隣接する工具専門店のプロショップ・シマダには、常時2万点のアイテムを有し工具専門店では中四国No.1の品揃えです。新店舗で気持ちも新たに地域の皆様に喜ばれ、より良い商品と情報を提供してまいります。



### 株式会社 シマダオール



〒倉敷市中畝7丁目4-7

☎ 086-455-4377

🕒 7:00~18:30 (定休日 日曜日・祝日)

🌐 <http://www.shimada-all.co.jp/>

## 新プログラムで 健康増進を

健康増進施設「はぁもにい倉敷」では、令和2年10月より運動プログラムをリニューアルしました。

新しい会員制度を導入し、ジムのマシン利用のみの「トレーニングマシンコース」と、ジムでのトレーニングに加えてレッスンにも参加できる「plusスタジオレッスンコース」を設けました。運動内容、生活スタイルに合わせてコースや利用時間をお選びいただけます。

新しい生活様式に従い感染予防対策をとりながら、皆様をお待ちしております。

ぜひ一日無料体験にお越しください。



### 株式会社 はぁもにい倉敷

〒倉敷市羽島666-1

☎ 086-434-9039

🕒 9:00~21:00

日曜日のみ 9:00~17:30

🌐 <http://www.harmony-k.jp>



## Member's Information

## 物流のコストダウンを提案

「迅速・丁寧・誠実」をモットーに、機械設備保全・産業廃棄物収集運搬・部品検査選別等の事業を営んで参りましたが、この度、一般貨物運送事業の許可を取得し、新しく物

流サービスを開始しました。

水島・三菱自工前の便利な立地を活かし、お客様のニーズに応じて部品検査等の軽作業と輸送を組み合わせた最適なオペレーションを提案・構築することで、物流面のコストダウンにつなげます。見積無料、お気軽にお問い合わせください。



### 三成興業株式会社



〒倉敷市水島海岸通2丁目1-26

☎ 086-448-1930

🕒 8:10~17:10

🌐 <https://www.sansei-kk.com/>

御社の“新”をお知らせ下さい

掲載無料

新商品・新店舗・新拠点・新サービス・  
新メニュー・会員事業所限定PRコーナー！

- 掲載希望の方は本文200字、写真1枚、事業所情報を [kcci@sqr.or.jp](mailto:kcci@sqr.or.jp) へ送信。
- 掲載可否、内容はご一任願います。お問い合わせは ☎424-2111へ。

## 「安全が第一」

あけましておめでとうございます。

モノづくりの現場では、「安全第一」という標語があります。1900年代初頭、アメリカのUSスチールという製鉄会社の会長が、生産、品質、安全の中で安全を第一とする経営方針を示したことで、労働災害が大きく減少し、生産性も向上したため、広く現場で使われるようになりました。

生産年齢人口が減少し人手不足が加速しつつある中、働き方改革、生産性向上が強く求められていますが、「安全第一」の考え方は、現在においても、労働災害防止 +  $\alpha$  の効果が期待できるのではないのでしょうか。

「安全第一」の標語が掲示されている職場においても、その意味をもう一度見つめなおし、「安全が第一」であることを再確認いただければと思います。

ともあれ、新型コロナウイルス感染症が早期に収束し、心おだやかな日常を取り戻せることを祈念しております。

お問い合わせは、倉敷労働基準監督署  
TEL. 086-422-8177 まで

令和2年分 申告所得税、贈与税、個人事業者の消費税

# 確定申告

～感染リスク軽減のための税務署からのお願い～

## 密を避ける

- ☑ ご自宅からスマートフォン・パソコンでe-Tax
- ☑ 作成手順はYouTubeでチェック!



## 密を作らない

- ☑ 確定申告会場の混雑緩和のため、会場への入場には「入場整理券」が必要です  
「入場整理券」の配付状況に応じて、後日の来場をお願いすることもあります
- ☑ 入場整理券は会場で当日配付。LINEでも事前発行しています

確定申告特集  
ページ

申告と納税 申告所得税・贈与税 令和3年3月15日(月)まで  
個人事業者の消費税 令和3年3月31日(水)まで  
詳しくは **確定申告** **検索**

### 【ご来場される際のお願い】

- ◆ ご来場の際は、マスクを着用していただき、入口等でアルコール消毒液をご利用いただくようお願いします。
- ◆ 入場の際に検温を実施します。37.5度以上の発熱が認められる場合等は、入場をお断りさせていただきます。

ご理解とご協力をお願いします。

## あなたの元気 応援します

倉敷市保健所健康づくり課  
健康管理係

〒710-0834 倉敷市笹沖170  
TEL 434-9820 FAX 434-9805

倉敷市保健所は、市民の健康づくりを応援します。

保健師 横山奈莎

## いいこといろいろ♪ くらしき健康ポイント

倉敷市では、若者から高齢者まで生涯現役でいきいきと暮らせることを目指して、くらしき健康ポイント事業を行っています。この事業に参加すると「健康」と一緒に、「おトク」もゲットできます!

### くらしき健康ポイントってなあに?



#### ためる

毎日の健康目標の取り組みや健(検)診受診、健康づくりに関するイベントに参加し、ポイントを貯めよう!

#### もらう

200ポイント貯めて、『くらしき健康ポイントカード』をもらおう!



#### つかう

くらしき健康ポイントカードを市内協賛店で提示すると、割引やサービスの提供を受けることができます。

★参加方法は、アプリ・WEB・紙媒体の3通りです★

くらしき健康ポイントカードをゲットすると、年4回開催の抽選会に応募できます! 1口200ポイントで何口でも応募できますよ★

さあ!ここから始めてみよう!!



## 相談無料 秘密厳守

### 立て直しは「経営安定特別相談室」へ



倒産の危機や資金繰りの目途が立たないなどの理由により経営難に直面している中小企業の方を対象に、経営立て直しのための相談が無料で受けられます。

中小企業診断士、弁護士、税理士、金融機関出身のコンサルタント等各分野の専門家が倒産防止のため、あらゆるご相談に応じ、解決を支援します。

相談をご希望の方は、倉敷商工会議所中小企業相談所までお問い合わせください。

※民事再生、自己破産などの法的手続きを弁護士に委任するような場合、相談者の負担となります。

お問い合わせ 倉敷商工会議所 中小企業相談所  
TEL. 086-424-2111(代)

- 1日 委員会幹事会議  
初心者向け企業経営のための会計セミナー
- 2日 2020年全国そろばんコンクール (～12/9)  
消防訓練
- 3日 初心者向け企業経営のための会計セミナー
- 4日 第2回貿易委員会
- 6日 第48回ビジネス実務法務検定試験
- 7日 青年部第5回役員会
- 8日 県連12月専務理事会議 (ハイブリッド)  
第3回メンタルヘルス個別相談会
- 9日 第15回正副会頭・専務理事会議  
第20回青年部・女性会会長との意見交換会  
倉敷税務団体協議会令和2年度第2回きび編集会議
- 10日 新倉敷商工会館建設第3回総合定例打合せ会  
日本YEG交流事業【絆の力を糧に込めて、未来へ】(ハイブリッド)
- 11日 事業継続力強化に係る経営支援力向上講習会
- 12日 学用品・部活用品 おゆずり会 (チームK6)
- 13日 第29回環境社会検定試験
- 16日 メンタルヘルスセミナー
- 17日 コロナを乗り越えるための経営&販売力UPセミナー  
日商第701回常議員会・第283回議員総会 (ハイブリッド)  
講演会「これからの地域公共交通について」
- 18日 マル経審査会及び情報交換会  
令和2年度経営指導員等資質向上研修会 (市場情報評価ナビMiena)
- 21日 青年部第3回通常総会・第3回例会 (ハイブリッド)

- 22日 第2回NIB研修  
「ギフト・ショー」出展社会議 (第3回菌製品・雑貨部会)  
青年部第1回常任理事予定者会議  
青年部第6回常任理事会  
令和2年分青色申告決算説明会  
会報編集会議
- 23日 令和2年分青色申告決算説明会
- 24日 新倉敷商工会館建設第3回技術定例打合せ会
- 28日 令和2年仕事納め

Dent

株式会社でんでん



安全第一

電気・情報通信・防災設備工事・設計保守管理  
情報通信設備協会 LAN 認定企業

消防設備等の点検・報告は、  
所有者・占有者・管理者の義務です。

点検、報告のご相談は、**でんでん**まで

本社 〒701-0112 倉敷市下庄 1 1 2 6 - 6  
TEL (086) 454-9555(代) FAX (086) 464-6555  
<https://www.dnt-e.com/>



**全産業合計の業況DIは、▲46.1(前月比-0.3ポイント)**

米国・中国向けの生産増が続く自動車関連や、デジタル投資の増加を背景に受注が持ち直している電子部品関連が牽引したほか、巣ごもり消費に下支えされた飲食料品関連が堅調に推移した。一方、新型コロナウイルスの感染再拡大に伴い、宴会需要が減少した外食産業では売上が低迷した。また、Go Toトラベルの一時停止を受けて年末年始の予約キャンセルが相次ぐなど、宿泊業を中心に幅広い業種で今後の影響拡大を懸念する声が強まっている。持ち直しつつあった中小企業の景況感は、感染再拡大の影響から足踏み、業況改善に向けた動きは力強さを欠く。

**先行き見通しDIは、▲44.1(今月比+2.0ポイント)**

生産回復が続く自動車や電子部品関連の製造業による下支えや巣ごもり消費の拡大が見込まれるほか、補正予算に基づくGo Toキャンペーンの延長を受け、一部では個人消費持ち直しへの期待感もうかがえる。一方、新型コロナウ

(令和2年12月調査結果)

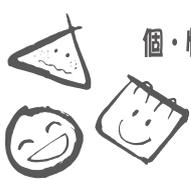
**業況DIは、感染再拡大により足踏み  
先行きも不透明感増す中、慎重な見方**

イルスの感染再拡大を背景に、消費者のマインド低迷が懸念される中、中小企業においては先行きへの不透明感が増しており、慎重な見方が強まっている。

**業況DI** ※DI(DIFFUSION INDEX:景況判断指数)=[「好転」の回答割合-「悪化」の回答割合]

	2019年		2020年					先行き見通し 1～3月
	12月	7月	8月	9月	10月	11月	12月	
全産業	▲29.4	▲59.3	▲59.0	▲56.5	▲50.2	▲45.8	▲46.1	▲44.1
建設	▲12.8	▲34.8	▲34.9	▲30.7	▲25.8	▲26.8	▲26.9	▲32.4
製造	▲35.8	▲70.6	▲69.6	▲68.3	▲63.9	▲54.1	▲53.4	▲39.1
卸売	▲31.4	▲59.5	▲56.7	▲51.2	▲47.8	▲39.0	▲45.3	▲44.5
小売	▲40.4	▲53.4	▲53.2	▲52.5	▲45.3	▲41.5	▲45.5	▲51.3
サービス	▲23.9	▲68.4	▲70.2	▲67.8	▲57.2	▲56.1	▲53.0	▲50.7

調査結果の詳細につきましては、  
日本商工会議所ホームページをご覧ください。  
<https://www.cci-lobo.jcci.or.jp/>



個性・いろ・いろ — 色・いろ・いろ

GRAPHIC COMMUNICATION

ササベ印刷株式会社

〒710-0806 倉敷市西阿知町西原1353-9  
TEL (086) 466-1111(代) FAX (086) 466-0456  
E-mail: info@sasabe.co.jp



# 知られざるOHARA Vol.4

児島虎次郎の日記によると、児島は1918（大正7）年の第1回中国旅行の途中で杭州に滞在した間、京劇の役者をモデルに雇い「小放牛と題する七夕の織姫と牧童の二人」の写生を行い、帰国後の1919（大正8）年に、この写生をもとに《小放牛》の制作にかかったことがわかります。翌1920（大正9）年、再渡欧した児島は、フランスの国民美術協会展に作品3点を出品しますが、その中にはこの《小放牛》も含まれていました。

本作品は、京劇「小放牛」の1シーンを描いたものです。そのシーンとは、村娘が、祖父母の家に行くため農村の道を歩き、郊外で放牧している少年に酒を買う店を尋ねたことから、少年が村娘に歌合わせを求め、興が尽きるまで、互いに問答し、唱和するというものです。歌と踊りを通じて素朴な若い男女の心情を表現しています。「小放牛なる一幕は最も感嘆致したる」と語った児島は、劇の区切り目に決めのポーズをとった瞬間を描いたようです。

児島虎次郎(1881~1929)《小放牛》1918/1920(大正7/9) 油彩、画布 196.2×113.8cm



公益財団法人  
大原美術館

調査・研究員  
孫 文祺



大原美術館の孫文祺です。室町時代の水墨画（日中文化交流）を研究しています。アートのまち倉敷、そして大原美術館に来て、改めて文化の交流はいつの時代でも大切なことだと思いました。



大原美術館

休館日：月曜日（祝日の場合は開館）  
開館時間：9:00~17:00（最終入館16:30）  
倉敷市中央1-1-15 電話 086-422-0005  
<https://www.ohara.or.jp/>

Covid-19の状況にあわせ、ミュージアムショップの営業時間を10:00~17:00に変更しております。ご理解のほどよろしくお願いいたします。

## クロスワードパズル

タテとヨコの問題を解いて、  
□を埋めてください。

注意  
点

- に入るのはカタカナ1文字です
- 「ア・イ・ウ・エ・オ・ヤ・ユ・ヨ・ツ」などの小さい字（促音・拗音）は、大文字の「ア」や「ツ」として1文字とします（例：「シヨック」→「シヨツク」）
- 濁音や半濁音は1文字として数えます
- A~Eに入れた文字を並べると、ある言葉が完成します

1	2		3	D		4
5	C					
			6	7		
8		A	9			
			10		B	11
12			E			13

### タテのカギ

- 玄関にコレを掛けて出掛ける
- 中国地方の瀬戸内海側
- タイヤに穴があいた！
- 豆腐になる豆
- 病院の中
- スピード
- 女性のドクター
- 琵琶湖がある県

### ヨコのカギ

- 雨が降ったらさす
- 上野のリーリー、シンシン、シャンシャン
- 茶碗蒸しの中の木の実の種
- Q&A形式のゲーム
- 掃いたり拭いたり
- 豊水は和梨、ラ・フランスは？
- 輪っかのある惑星
- 栗のまわりのトゲトゲ

答

A	B	C	D	E

### 12月号の答

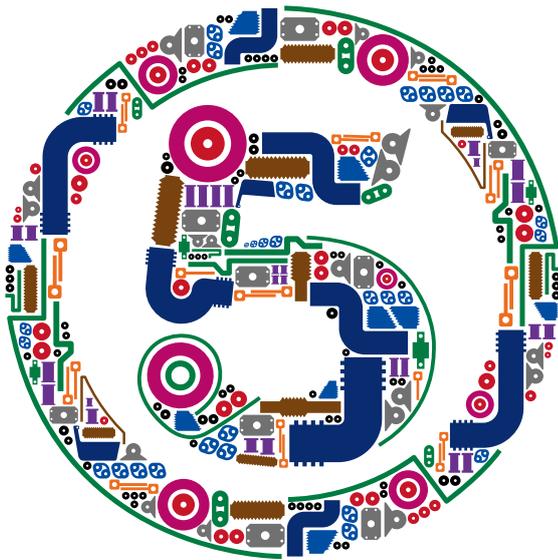
1	イ	チ	ゴ		3	B	4
		5					
	ツ		ウ	シ	ミ	ツ	
6		7	A				
	ト	サ	カ		ツ		
				8		9	
		ン		サ	ト	ウ	
10	C						
	ダ	イ	コ	ン		テ	
11				12		D	
	シ	ン		ゴ	ゼ	ン	

A	B	C	D	E
サ	サ	ダ	ン	ゴ

## 編集後記

Editor's Note

新年あけましておめでとうございます。昨年は新型コロナウイルス感染拡大の影響で、私たちの日常生活が大きく変わってしまいました。そんなコロナ禍に入所してきた新入社員も、早1年が経とうとしています。日々、某編集長のあたたかい(?)ご指導を受け、たくましく成長している姿を見ると微笑ましく感じます。とにかく、コロナに負けず、倉敷商工会議所として地域経済活性化にモォ〜と役立てるよう努めてまいりますので、今年もよろしくお願いいたします。(藤井)



私たちはゴムを通じて、  
安全と快適をそっと支え続けています。



自動車用・工業用ゴム製品の総合メーカー

**丸五ゴム工業株式会社**

本社・工場 / 岡山県倉敷市上富井58番地 電(086)422-5111  
矢掛工場 / 岡山県小田郡矢掛町東川面417 電(0866)82-0467  
営業所 / 東京 電(042)765-8724 浜松 電(053)459-0877  
名古屋 電(0564)31-1775 大阪 電(06)6305-0041

ホームページ●<http://www.marugo-rubber.co.jp/> 丸五ゴム 検索



**KAMOI**

カモ井加工紙株式会社

—— 総合生活支援企業いのうえグループからのご提案 ——

## エヴァモアカード 法人会員様募集中



### エヴァホールからのお得な特典のご案内

お祝いの生花ギフト、弔事の生花など国内どこへでも手配いたします。一度の登録で何度でも割引サービスを受けられます。経費削減とともに、窓口を一本化することで、総務ご担当者様の負担軽減をお約束いたします。また、葬儀の割引サービスもごございますので、貴社の福利厚生としてもお役立てください。

特典

1

お祝い用生花ギフト  
10%割引

弊社配送エリアの場合、送料無料!

特典

2

弔事用供物  
最大20%割引

国内全エリアで手配可能、送料無料!  
(他社ご葬儀会場へもお送り可能)

特典

3

社員の福利厚生として  
葬儀・法要料金など  
大幅値引き

## エヴァホール

〒710-0042 倉敷市二日市511-1

まずはお気軽に  
お電話ください



# 0120-05-1000



 **MITSUBISHI MOTORS**

※車両は、三菱 RVR

水島製作所 / 〒712-8501 倉敷市水島海岸通一丁目1番地  
TEL.086-444-4114 FAX.086-444-4439

昭和三十六年六月十二日  
倉敷商工会議所会報(毎月一回十五日発行)  
第七六九号 令和三年一月十五日発行

編集兼発行人 倉敷商工会議所  
発行所 倉敷市白楽町二四九一五  
電話 〇八六四二四二二二(代)

定価 一五〇円  
購読料金は会費・負担金に  
含まれております